Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 39 (1992)

Heft: 1-2

Register: Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes = Registre des branches de la protection civile suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Registre des branches de la protection civile suisse

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS
Abris ITAP/ITAS

marcmetal SA AG
marchi officine

6934 Bioggio, Telefono 091 59 16 31
Telefax 091 59 53 26

8026 Zürich, Brauerstrasse 60
Telefon 01 241 46 46 – Telefax 01 242 88 50

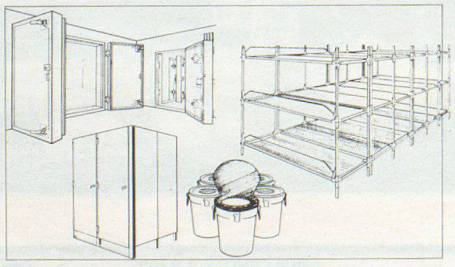
3014 Bern, Wylerstrasse 121
Telefon 031 42 70 75, Telefax 031 41 77 92

1052 Le Mont-sur-Lausanne, en Budron C
Téléphone 021 652 40 91
Téléfax 021 652 75 44

6807 Taverne
Telefono 091 93 31 41, Telefax 091 93 28 74

In unserem Zivilschutz-Programm

- Beratung, Planung, Devisierung, Produktion, Lieferung
- Schutzraum-Abschlüsse
- Schutzraum-Belüftungen
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-zugelassen (TWP/TWS)
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-Schockgeprüft (TWP)
- Kabinen, festmontierte, mit abschliessbaren Türen
- Kabinen, demontierbare, mit Tuch
- Trockenklosett-System



Einrichtungen
Installations

Abfallbeseitigung
Elimination des ordures

Hunkeler Entsorgungs-Systeme AG
4806 Wikon, Tel. 062 50 61 61, Fax 062 50 63 61

Systemlösungen für die Kehricht- und Papierentsorgung: Sammelbehälter, Container, Containerpressen, Dosenpressen, Glaszerkleinerer, Polystyrolzerkleinerer, Ballenpressen, Aktenvernichter und Fördersysteme. Beratung, Verkauf, Planung, Service.

AC-Schutz
Protection AC

LUWA AG
Kanalstrasse 5, CH-8152 Glattbrugg
Telefon 01 810 10 10, Fax 01 810 06 85

PFIFFNER AG HIRSCHTHAL
PFIFFNER
5001 Aarau, Postfach 3054
Tel. 064 80 11 80, Fax 064 81 12 07

Alarmeinrichtungen
Installations d'alarme

Kockum Sonics AG
Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr
Oberdorfstrasse 64, **CH-8600 Dübendorf**
Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52,

SIREL Sirenen und Elektronik
Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen
Heissackerweg 25, **4513 Langendorf**
Telefon 065 22 23 37, Fax 065 22 23 38

Ausbildung/Einsatz
Formation/Emplois

ULRICH AEBI EINSIEGELWEG 2 4802 STRENGELBACH
GERÄTE UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN ZIVILSCHUTZ TEL. 062 51 07 75
ROBUSTE HANDKARTEN FÜR DIE AUS- UND WEITERBILDUNG, MELDEBLÖCKE

Beschriftungen/Schilder
Inscriptions/panneaux

Marzohl & Merz AG
SCHRIFTEN · SIEBDRUCK · GRAFIK
5734 REINACH TEL. 064 71 21 21 FAX 064 71 81 82

Betten
Lits

ARTLUX
Wiggermatte
6260 Reiden
Telefon 062 81 35 66
Fax 062 81 35 67

H. Neukom AG NEUKOM
8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 01 01
Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG
Zivilschutzmobiliar
Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen, TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel
Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden
Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Büroeinrichtungen
Installations de bureau

PREISGÜNSTIGE Qualitäts
BÜRO-MÖBEL
DIREKT-VERKAUF AB FABRIK
Verlangen Sie unseren 16-seitigen Prospekt mit Preisen
ERNST OESCHGER AG
4310 Rheinfelden, Salinenstr. 29, Tel. 061/831 61 46

Computer-Software
Logiciel pour ordinateurs

EIN PRODUKT DER MICROMIN AG
ZIVAD
ZIVILSCHUTZ ADMINISTRATIONSSYSTEM
Postfach 100, CH-4522 Rüttenen, Telefon 065 23 60 60

Desinfektion/Reinigung
Désinfection/Nettoyage

LYSOFORM – seit 1904
Schweiz. Gesellschaft für Antisepsie
AG / Société Suisse d'Antisepsie SA
CH-5200 Windisch-Brugg, Postfach
Telefon 056 41 69 81/82

Einrichtung für private Schutzräume
Equipement des abris privés

H. Neukom AG NEUKOM
8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 01 01
Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar
Liegestellen mit Zulassung
und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile,
Abortkabinen,
TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden
Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Elektrische Schaltschränke EMP
Armoires de connexions élec. EMP

Elektro Arber AG
Romanshornerstrasse 2
8280 Kreuzlingen, Telefon 072 75 11 11
Fax 072 75 21 07

WISAR
Wyser + Anliker
Elektrotechnische Apparate
8302 Kloten Tel. 01 - 815 22 33
Fax 01 - 815 22 60
Steinackerstr. 29 Telex 82 55 33

Funkanlagen
Postes émetteurs

ascom
Ascom Radiocom AG
5400 Baden, Bruggerstrasse 194
Tel. 056 30 51 11, Fax 056 21 22 05, Tx 828 231

Grossküchenapparate
Appareils pour grandes cuisines

therma Therma-Grossküchen AG
6210 Sursee, Centralstrasse
Telefon 045 23 91 91, Telefax 045 21 68 17

Kleidertrocknung
Séchoir à habits

KRÜGER
Krüger & Co.
9113 Degersheim
Telefon 071 54 54 74

8157 Dielsdorf
Brüelstrasse 16
Tel. 01 853 25 50

6595 Gordola
Via S. Maria 58
Tel. 093 67 24 61

7503 Samedan
Via Veglia
Tel. 082 6 56 85

6403 Küssnacht
Im Fänn
Tel. 041 81 43 63
ab 1.1.1992:
Röhrlistrasse 215
6353 Weggis LU
Tel. 041 93 04 44

3110 Münsingen
Südstrasse 9
Tel. 031 721 48 11

1606 Forel/Lausanne
Zone industrielle
Tel. 021 781 27 91

4203 Grellingen
Stauseeweg 2
Tel. 061 741 23 23

7205 Zizers
Flurstrasse 7
Tel. 081 51 74 64

Kücheneinrichtungen
Installation de cuisines

Franke AG
4663 Aarburg
Telefon 062 43 31 31
Telefax 062 41 55 79
FRANKE

Lagergestelle
Etagères/Rayonnages

ph
Huber AG
Zivilschutzliegestellen
4243 Dittingen
Telefon 061 89 34 44
Telefax 061 89 38 89

Luftentfeuchtung
Déshumidification de l'air

KRÜGER
Krüger & Co.
9113 Degersheim
Telefon 071 54 54 74

8157 Dielsdorf
Brüelstrasse 16
Tel. 01 853 25 50

6595 Gordola
Via S. Maria 58
Tel. 093 67 24 61

7503 Samedan
Via Veglia
Tel. 082 6 56 85

6403 Küssnacht
Im Fänn
Tel. 041 81 43 63
ab 1.1.1992:
Röhrlistrasse 215
6353 Weggis LU
Tel. 041 93 04 44

3110 Münsingen
Südstrasse 9
Tel. 031 721 48 11

1606 Forel/Lausanne
Zone industrielle
Tel. 021 781 27 91

4203 Grellingen
Stauseeweg 2
Tel. 061 741 23 23

7205 Zizers
Flurstrasse 7
Tel. 081 51 74 64

Lunor für Schutzräume
G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

roth-kippe ag
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

Matratzen und Bett-Textilien
Matelas et textiles pour literie

ARTLUX
Wiggermatte
6260 Reiden
Telefon 062 81 35 66
Fax 062 81 35 67

FORBO-STAMOID AG
Beschichtungswerk
Usine d'enduction
CH-8193 Eglisau
Telex 828 156
Fax 01 867 10 01
Telefon 01 867 02 22

Fabrikation von
Zivilschutzliegetüchern
forbo stamoid

Megaphon
Mégaphone

Honegger Elektronik AG
Forchstrasse 175, 8125 Zollikerberg
Telefon 01 391 66 00

Mobiliar TWO/TWS/TWP
Mobilier TWO/TWS/TWP

H. Neukom AG NEUKOM
8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 01 01
Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG

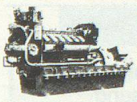
Zivilschutzmobiliar
Liegestellen mit Zulassung
und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile,
Abortkabinen,
TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden
Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Notstromanlagen
Générateurs de secours

AKSA WÜRENLOS AG
8116 Würenlos
Telefon
056 74 13 13

DIMAG DIESELMOTOREN AG
4435 Niederdorf
Bachmatten 5
Telefon 061 97 83 20
Filialen in:
1000 Lausanne 26
8621 Wetzikon



DISAG
Dieselmotoren AG
Stromerzeugungsanlagen
7320 Sargans
Telefon 085 2 21 81, Fax 085 278 34

NOTSTROMANLAGEN
für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach

ELECTRONA
Electrona SA
Fabrique d'accumulateurs
2017 Boudry NE
Tél. 038 44 21 21, Fax 038 42 15 17
Notstromanlagen / Installations de secours

Hans Hodel AG
Bümplizstrasse 69
3018 Bern
Telefon 031 55 84 11

Heinz **SENN AG**
Abt. Notstrom, Bernstr. 9, 4665 Oftringen
Telefon 062 97 44 55, Fax 062 97 24 72

Würgler Technik AG
Industriestrasse 17
8910 Affoltern a. A.
Telefon 01 761 11 22
Telefax 01 761 82 03
würgler technik
KHD

Planung, Organisation, EDV
Planification, Organisation, Traitement électronique de données

ZSI Zivilschutz-Informatik P. Zürcher
Beratung, Schulung, Planerstellung
Programm ZS-PLAN
Rosenweg 276, 5706 Boniswil, Tel. 077 47 70 54
C. P. 117, 6614 Brissago, Tel. 093 65 17 54

Registerbox
Cartothèque à registre

Registerbox
2 Grössen für 30 bis 70 Hängemappen
GEORG UTZ AG
5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

Schutzbekleidung
Revêtement de protection

Riwil
Riwil AG
Seestrasse 26/28
CH-8820 Wädenswil
Tel. 01 780 57 20, Fax 01 780 63 81
Regen-, Schutz- und Berufskleidung

Schutzraumeinrichtungen
Installation pour abris

ACO
ACO-Zivilschutzmobiliar
Allenspach & Co. AG
4612 Wangen bei Olten
Telefon 062 32 58 85-88, Telefax 062 32 16 52
Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen

embru
Embru-Werke, 8630 Rüti ZH
Kommunalbedarf
Telefon 055 34 11 11
Telefax 055 31 88 29

Liege- und Lagergestelle
Schränke, Tische, Stühle
usw.

H. Neukom AG **NEUKOM**
8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 01 01
Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar
Liegestellen mit Zulassung
und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile,
Abortkabinen,
TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden
Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Protektor
Klotenstrasse 20, 8303 Bassersdorf
Tel. 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70

WEHRLE SYSTEM
Lager-, Betriebs- und
Zivilschutzeinrichtungen
Wilerstrasse 1692
9230 Flawil
Telefon 071 83 31 11

WISTHO
Schutzraum-Einrichtungen
Zivilschutz-Liegestellen
Das praktische System aus
Holz für den Friedens- und den
Ernstfall
Holz AG, 8840 Einsiedeln
☎ 055 51 11 91, Fax 055 53 16 19

WISTHO
Installation pour abris
Mobilier pour protection civile
Le système pratique en bois pour
le temps de paix et en cas critique
Holzbau Wirth AG
Hauptstr. 158, 8762 Schwanden
Tel. 058 81 22 75, Fax 058 81 14 51

Schutzraum-Sanierung
Assainissement d'abris

Protektor
Klotenstrasse 20, 8303 Bassersdorf
Tel. 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70

Stapelbehälter RAKO
Casiers à éléments RAKO

Stapelbehälter RAKO
aus Kunststoff in 20 Grundtypen
GEORG UTZ AG
5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

Telefon- und Funkanlagen
Inst. téléphoniques et d'appel

ULRICH AEBI EINSIEGELWEG 2 4802 STRENGELBACH
GERÄTE UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN ZIVILSCHUTZ TEL. 062 51 07 75
TELEFONZENTRALEN, ANSCHLUSSKASTEN, ZS-ÜBERMITTLUNGSKONZEPTE

ascom
Ascom Radiocom AG
5400 Baden, Bruggerstrasse 194
Tel. 056 30 51 11, Fax 056 21 22 05, Tx 828 231

Indigel AG
8451 Kleinandelfingen, Tel. 052 41 27 23
Fax 052 41 25 96, Telefonzentrale «TELITCH®»

wipf-Antennen
Wicker-Bürki AG
Riedackerstrasse 17
CH-8153 Rümlang
Telefon 01 817 12 22
Telex 828 934
Telefax 01 817 11 30

Trockenklosett
Equipements de toilettes à sec

STÖCKLI
Trockenklosett
Sortimente für 8, 15 und 30
Personen
A. & J. Stöckli AG, Plastik- und Metallwarenfabrik,
8754 Netstal, Tel. 058 61 25 25, Telefax 058 61 50 83.

Uniformen/Abzeichen
Uniformes/Insignes

haug
Stickerei
Robert Haug AG, Uetlibergstr. 137
8045 Zürich, Telefon 01 462 58 21
Telefax 01 463 57 47
Ihr Spezialist für Uniformabzeichen
Achselschlaufen und bedruckte Selbstkleber

Werkzeuge/Einrichtungen
Outils/Installations

K+W
werkzeuge
einrichtungen
KIENER + WITTLIN AG
3052 Zollikofen
Telefon 031 86 86 500
Telefax 031 86 94 026

Wolldecken
Couvertures de laine

ARTLUX
Wiggermatte
6260 Reiden
Telefon 062 81 35 66
Fax 062 81 35 67

eskimo® textil ag
eskimo textil ag
8488 Turbenthal
Tel. 052 450 450
Fax 052 453 505

Walliser Tuch- und Deckenfabrik AG, 1950 Sitten
Fabrique valaisanne de tissus et couvertures SA
1950 Sion, Telefon 027 23 22 33, Fax 22 93 16

Zivilschutzmobiliar
Mobilier pour protection civile

A. BLUM AG
Arnold Blum AG
3145 Niederscherli/Bern
Telefon 031 849 11 33, Fax 031 849 06 33
Schutzraummobiliar aus Holz

embru
Embru-Werke, 8630 Rüti ZH
Kommunalbedarf
Telefon 055 34 11 11
Telefax 055 31 88 29

Liege- und Lagergestelle
Schränke, Tische, Stühle
usw.

ERI
Metallbau AG
Lagereinrichtungen
Zivilschutzeinrichtungen
Liegestellen gemäss TWO
Waldibrücke, 6032 Emmen, Telefon 041 55 33 51

hegner
zivilschutz protection civile
J. Hegner AG · Telefon 055 64 51 91
CH-8854 Galgenen · Telefax 055 64 40 44

ph
Huber AG
Zivilschutzliegestellen
4243 Dittingen
Telefon 061 89 34 44
Telefax 061 89 38 89

inglin
Schutzraumeinrichtungen
Oberseestrasse 32
8640 Rapperswil
Telefon 055 27 87 12
Fax 055 27 87 78

Lunor für Schutzräume
G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

H. Neukom AG **NEUKOM**
8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 01 01
Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar
Liegestellen mit Zulassung
und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile,
Abortkabinen,
TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden
Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

SPILLER
Horwerstrasse 133, 6010 Kriens
Telefon 041 42 27 70

8447 Dachsen.	3052 Zollikofen	8038 Zürich
Rheinauerweg 480	Webergutstr. 14	Renggerstr. 63
Tel. 053 29 66 53	Tel. 031 57 55 01	Tel. 01 482 72 25

SSI SCHÄFER
emag norm ag
Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 **Neunkirch** Tel. 053 61 14 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 61 36 68

Feuerwehr
Lutte contre l'incendie

Absturzsicherungen
Sécurité contre les chutes

letrona®
Letrona AG
Mastbau/Gehäusetechnik
CH-9504 Friltschen
Telefon 072 24 13 13
Telefax 072 24 13 40

Beleuchtungsmasten/Stative
Mâts d'éclairage/Trépieds

letrona®
Letrona AG
Mastbau/Gehäusetechnik
CH-9504 Friltschen
Telefon 072 24 13 13
Telefax 072 24 13 40

Brandschutz
Protection contre l'incendie

MEISTER
Meister & Cie. AG
Feuerwehrbedarf und
Zivilschutzschläuche
3415 Hasle-Rüegsau
Fax 034 61 41 94
Telefon 034 61 61 41

Feuerwehrausrüstungen
Equipements des corps des pompiers

MEISTER
Meister & Cie. AG
Feuerwehrbedarf und
Zivilschutzschläuche
3415 Hasle-Rüegsau
Fax 034 61 41 94 Telefon 034 61 61 41

Feuerwehrmaterial
Matériel de lutte contre le feu

MEISTER
Meister & Cie. AG
Feuerwehrbedarf und
Zivilschutzschläuche
3415 Hasle-Rüegsau
Fax 034 61 41 94 Telefon 034 61 61 41

Hydraulikheber
Élévateurs hydrauliques

ACKERMANN AG
OLTEN/AARBURG
Postfach, 4600 Olten-Aarburg, Tel. 062 41 51 41

Schutzbekleidung
Revêtement de protection

Riwil
Riwil AG
Seestrasse 26/28
CH-8820 Wädenswil
Tel. 01 780 57 20, Fax 01 780 63 81
Regen-, Schutz- und Berufskleidung

Bauten
Construction

Bauaustrocknung/Entfeuchtung
Séchage et déshumidification

Lunor für Schutzräume
G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

roth-kippe ag
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

Befestigungstechnik
Techniques de fixation

Egli, Fischer
Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

K+W befestigungs-technik
KIENER + WITTLIN AG
3052 Zollikofen
Telefon 031 86 86 111
Telefax 031 86 90 818

Dübel und Anker
Tampons et chevilles

Egli, Fischer
Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

K+W befestigungs-technik
KIENER + WITTLIN AG
3052 Zollikofen
Telefon 031 86 86 111
Telefax 031 86 90 818

EMP-Schalter und -Steckdosen
Commutateur, prises EMP

OFFICINE rigamonti MECCANICHE
CH-6670 AVEGNO
TEL. 093 81 28 28 FAX 093 81 24 03

Funkmasten
Mâts pour télécommunications

letrona
Letrona AG
Mastbau/Gehäusetechnik
CH-9504 Friltschen
Telefon 072 24 13 13
Telefax 072 24 13 40

wipic-Antennen
Wicker-Bürki AG
Riedackerstrasse 17
CH-8153 Rümlang
Telefon 01 817 12 22
Telex 828 934
Telefax 01 817 11 30

Kabelkanäle und Trägersysteme
Canal pour câbles et support

ebo
Ebo AG
Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil
Telefon 01 482 86 86, Telex 826 735,
Fax 01 482 86 25

Luftentfeuchtung
Déshumidification de l'air

Bedaco
Wir haben für Sie Luftentfeuchter
B.T. Dall'O AG
Tel. 01 201 28 10 Lessingstrasse 7–9
Fax 202 58 82 8002 Zürich

Lunor für Schutzräume
G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

roth-kippe ag
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

Lüftungs-/Heizungsgeräte
Matériel de ventilation et de chauffage

ORION
AL-KO AG
CH-8957 Spreitenbach Wir nutzen die Luft besser
Belüftungsaggregate VA1200-VA4800
Explosionsschutzventile, AC-Filter
Schockgeprüfte Rohrbündel- und Platten-Wärmeaustauscher
Telefon 056 70 13 00, Fax: 056 71 24 49

Projektierung/Ausf. elektr. Inst.
Projets/exécution d'inst. électr.

Elektro-Winkler & Cie AG
plant, baut und installiert
spezialisiert für EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Telefon 01 810 40 40, Telex 56 407 ewina ch

Pumpen
Pompes

Biral
Bieri Pumpenbau AG
Biral International
3110 Münsingen
Tel. 031 720 90 00
Fax 031 721 56 44

Rohrschellen u.-Aufhängungen
Collier/Suspensions pr. tuyaux

Egli, Fischer
Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

Sanitär/Zubehör
Sanitaire/Accessoires

Andair AG
Sanitärkomponenten:
- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
- Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
- Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandsanzeiger)

Andair SA
CH-1260 Nyon
Tél. 022 61 46 76

Andair AG
CH-8450 Andelfingen
Tel. 052 41 18 36

Schutzraumventilation
Ventilation d'abris

Andair AG
Schutzraumkomponenten:
- Explosionsschutzventile
- Gasfilter
- Belüftungsaggregate
- Gasdichte Klappen
- Abluftventilatoren
- Schutzraumabschlüsse

Andair SA
CH-1260 Nyon
Tél. 022 61 46 76

Andair AG
CH-8450 Andelfingen
Tel. 052 41 18 36

Hans Hodel AG
Bümplizstrasse 69
3018 Bern
Telefon 031 55 84 11

Lunor für Schutzräume
G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

SCHUTZRAUM-TECHNIK
MENGEU
St. Gallerstrasse 10 · CH-8353 **ELGG**
Telefon 052 48 32 22

Bausteine im Zivilschutz

Textilien für den Zivilschutz
Wolldecken – Leintücher – Schlafsäcke aus Baumwolle, Kissen und Duvets – **Fabrikpreise**
Textiles pour la protection civile
Couvertures laine et acryl – Draps de lit – Sacs de couchage en coton – Duvets et coussins – **Prix de fabrique**
Walliser Tuch- und Deckenfabrik AG, 1950 Sitten
Fabrique valaisanne de tissus et couvertures SA
1950 Sion, Telefon 027 23 22 33, Fax 22 93 16

vermitteln.

flubatec ag
gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08

* Preis komplett mit
1 Block Recycling-Papier,
10 Haftemagneten und
4 Flipchart-Markern.

Fr. 298.–*

Schulung und Instruktion, unterstützt durch Bild und Zeichnung auf unserem stabilen, transportablen Flip-Chart mit 2 Seitenarmen. Zum fairen Preis.

visuelle Kommunikation.

ZSW.COK-12/91-ZIVILSCHUTZ-1

Aldosan
für die Desinfektion und Reinigung der **Atemschutzmasken** sowie für Flächen und Gegenstände.

Fugatenspray
für die Desinfektion der **Stiefel**-Innenseiten sowie der Schutzhelme.

Lysoform
Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG
5200 Brugg/Gaswerkstrasse, Telefon 056 41 69 81

Zivilschutzausrüstung vom Spezialisten

Sie suchen:
- Zivilschutzschlafsäcke (mit/ohne Einlage)
- Zivilschutzzelte
- Hitzeschutzanzüge (mit/ohne Gesichtsschutz)
- Werkzeugtaschen (verschiedene Grössen)
- Kartentaschen
- Blachen, Planen
- Geigerzähler
- ABC-Schutzanzüge

Wir bieten Ihnen:
- Breites Sortiment für Zivilschutzbedarf
- Know-how als langjähriger Armeelieferant
- Bewährte Qualität (GRD-geprüft)
- Eigene Entwicklung und Herstellung
- Günstige Preise und Bezugsstaffeln
- Fachmännische Beratung und Service

Gerne senden wir Ihnen unseren Zivilschutzprospekt
L. Stromeyer & Co., Abteilung Zivilschutz
CH-8280 Kreuzlingen TG, Hafenstrasse 50
Tel. 072 72 42 42, Telex 882 109, Telefax 072 72 40 49

STROMEYER KREUZLINGEN
Ihr Spezialist

leiten.

Duschen

flubatec ag
gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08

Personen-Leitsysteme in Schutzbauten und Zivilschutzanlagen müssen klar und eindeutig sein. Gerade in Ausnahmesituationen ist eine klare Wegleitung von grösster Bedeutung.

visuelle Kommunikation.

ZSW.COK-12/91-ZIVILSCHUTZ-3

informieren.

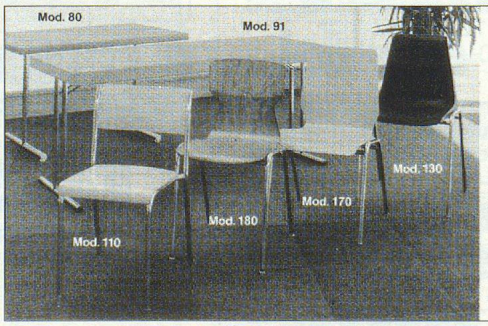
flubatec ag
gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08

Information
18.12.91
Rapport 18.30 Uhr

Informationen schnell und unkompliziert publizieren. Wir haben weisse Schreibtafeln, trockenlöschbar und magnethaftend. Von 30 x 45 cm bis 120 x 240 cm. Und sehr günstig.

visuelle Kommunikation.

ZSW.COK-12/91-ZIVILSCHUTZ-2



Bättig AG
Stahlrohrmöbel
CH-8594 Güttingen
Telefon 072 65 16 46

Verlangen Sie Prospekt und Preislisten

BRUNO MOUTTET

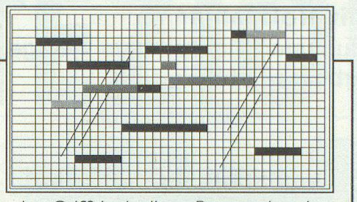
Reparatur und Unterhalt von stationären Dieselmotoren und Notstromanlagen
Weiacherstr. 34, Tel. 01/865 53 17
8427 RORBAS

NOTSTROMANLAGEN
vom Spezialisten
Lieferant Spezialaggregate
VW GENO 87
für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach

Bausteine im Zivilschutz

planen.

flubatec ag
gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08



Informationen verarbeiten. Termine im Griff behalten. Personal- oder Maschineneinsätze planen. Zusammenhänge frühzeitig erkennen. Wir kennen die Lösung für Ihre Problemstellung.

visuelle Kommunikation.

ZSW-CDK-12/91-ZIVILSCHUTZ-4

ZIVILSCHUTZ-MATERIAL | **PROTEKTOR** | SCHUTZRAUM-EINRICHTUNGEN

Ihr Partner im Zivilschutz

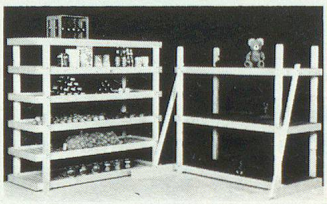
Schutzraum-Sanierungen
Schutzraum-Unterhalt
Entrostungen mit mobiler Sandstrahlanlage
Betonbohrungen bis 132 mm ø

30 % WIR

PROTEKTOR, Peter S. Kreiliger, Klotenerstrasse 20, 8303 Bassersdorf,
Telefon 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70

CREAFORM
AUS IHREN WÜNSCHEN MACHEN WIR MÖBEL

Lagergestelle – **umrüstbar in geprüfte Zivilschutz-Liegestellen**



Creaform AG
9643 Krummenau
Telefon 074 4 12 35
Telefax 074 4 20 67

Keimfreies Wasser durch

KATADYN

Katadyn Produkte AG
Wasserentkeimung
Industriestrasse 27
CH-8304 Wallisellen
Telefon 01 / 830 36 77

Inserate im ZIVILSCHUTZ
bieten den Gemeinden bewährte und preisgünstige Angebote.